

## 有關快速支付系統的銀行服務的客戶條款及細則

### 1. 有關快速支付系統的銀行服務

- China CITIC Bank International Limited(中信銀行(國際)有限公司)(「銀行」)向客戶提供銀行服務讓客戶使用快速支付系統進行付款及資金轉帳。快速支付系統由結算公司提供及運作。因此，銀行服務受結算公司不時就快速支付系統施加的規則、指引及程序規限。本條款及細則規管銀行為閣下提供銀行服務及閣下使用銀行服務。銀行服務構成銀行提供的整體銀行服務的一部份。本條款及細則為閣下同意受其約束之一般條款中所指的特別條款，並補充銀行現有的一般條款及其他適用快速支付系統的銀行服務的其他條款包括網上理財服務條款及細則及企業網上銀行服務條款及條件（「現有條款」），並構成現有條款的一部份。凡與銀行服務相關並與本條款及細則條文無不一致的現有條款將繼續適用於銀行服務。就銀行服務而言，除非另有指定，若本條款及細則的條文跟現有條款的條文出現不一致，均以本條款及細則的條文為準。
- 當閣下要求銀行代閣下於結算公司快速支付系統中登記任何識別代號，或代閣下使用結算公司快速支付系統設置任何電子直接付款授權，或使用結算公司快速支付系統進行付款或資金轉帳，閣下即被視為已接受本條款及細則條文並受其約束。除非閣下接受本條款及細則的條文，閣下不應要求銀行代閣下登記任何識別代號或設置任何電子直接付款授權，亦不應使用結算公司快速支付系統進行任何付款或資金轉帳。
- 在本條款及細則，下列的詞語具下列定義：

「帳戶綁定服務」指由結算公司提供作為結算公司快速支付系統一部份的服務，讓參與者的客戶使用預設的識別代號（而非帳戶號碼）識別一項付款或資金轉帳指示的接收地，或其他有關結算公司快速支付系統的通訊的接收地。

「警示」指對一項轉帳交易或相關的收款人或收款人戶口可能涉及欺詐或詐騙的警告訊息。

「防詐資料庫」包括由香港警務處或香港其他執法機關、政府機構或監管機構運作或管理的任何防詐騙搜尋器及 / 或防欺騙資料庫（包括但不限於防騙視伏器），不論其是否可供一般公眾人士或指定實體或組織使用。

「銀行服務」指銀行向客戶不時提供的服務（包括二維碼服務），讓客戶使用結算公司快速支付系統及結算公司就快速支付系統不時提供的帳戶綁定服務、電子直接付款授權服務及任何其他服務及設施，進行付款及資金轉帳。

「預設帳戶」指閣下於銀行或任何其他參與者維持的帳戶，並設置該帳戶為預設帳戶，以使用結算公司快速支付系統收取付款或資金，或（如結算公司的規則、指引及程序指明或許可並在指明或許可的範圍內）支取付款或資金。

「電子直接付款授權」指使用結算公司快速支付系統以電子方式設置的直接付款授權。

「電子直接付款授權服務」指由結算公司提供作為結算公司快速支付系統一部份的服務，讓參與者的客戶設置直接付款授權。

「快速支付系統識別碼」指由結算公司快速支付系統產生的並與參與者的客戶帳戶關聯的獨有隨機號碼。

「結算公司」指香港銀行同業結算有限公司及其繼承人及受讓人。

「結算公司快速支付系統」或「快速支付系統」指由結算公司不時提供、管理及運作的快速支付系統及其相關設施及服務，用作(i)處理直接付款及存款、資金轉帳及其他付款交易；及(ii)就電子直接付款授權服務及帳戶綁定服務交換及處理指示。

「香港」指中華人民共和國香港特別行政區。

「轉帳交易」指閣下透過銀行並使用任何銀行不時決定的渠道或方式或貨幣進行的資金轉移[（包括但不限於下列一個或多個渠道或方式：電子銀行服務、電子錢包、流動理財服務、自動櫃員機、現金存款機，或於銀行任何分行的櫃位）]，不論收款人戶口是否在銀行開立；如文義要求或允許，包括閣下向銀行發出進行轉帳交易的指示。

「參與者」指結算公司快速支付系統的參與者，該參與者可為銀行或其他金融機構、零售支付系統營運者、儲值支付工具持牌人或任何其他結算公司不時接納為結算公司快速支付系統參與者的人士。

「識別代號」指結算公司接納用作帳戶綁定服務登記的識別資料，以識別參與者的客戶帳戶，包括客戶的香港身份證號碼、流動電話號碼或電郵地址，或快速支付系統識別碼。只有個人客戶可使用香港身份證號碼為識別代號作帳戶綁定服務登記。

「二維碼服務」指由銀行不時向客戶提供的二維碼及相關聯的付款及資金轉帳服務。

「監管規定」指結算公司、銀行、任何其他參與者、彼等各自的聯繫公司或集團公司或閣下不時受規限或被期望遵守的任何法律、規例或法庭判令，或由任何監管機構、政府機關（包括稅務機關）、結算或交收銀行、交易所、業界或自律監管團體（不論於香港境內或境外）發出的任何規則、指示、指引、守則、通知或限制（不論是否具有法律效力）。

「閣下」及「閣下的」指銀行提供銀行服務的每位客戶，及如文義允許，包括任何獲客戶授權向銀行發出有關使用銀行服務的指示或要求的人士。

## 2. 銀行服務的範圍及使用條款

- 銀行向客戶提供銀行服務，讓客戶使用快速支付系統及結算公司就快速支付系統不時提供的帳戶綁定服務、電子直接付款授權服務及任何其他服務及設施進行付款及資金轉帳。銀行有權不時制定或更改銀行服務的範圍及使用銀行服務的條款及程序。閣下須接受及遵守此等條款及程序方可使用銀行服務。

- 銀行可提供銀行服務，以銀行不時指定的幣種（包括港幣及人民幣）進行付款及資金轉帳。
- 閣下須以銀行不時指定的形式或方法提供或輸入所需資料並完成程序，方可讓銀行代閣下處理使用結算公司快速支付系統進行付款或資金轉帳的指示。
- 所有使用結算公司快速支付系統進行的付款或資金轉帳交易將按照銀行同業結算及交收安排（包括但不限於參與者及結算公司不時協議有關快速支付系統的安排）處理、結算及交收。
- 銀行保留權利，隨時暫停或終止部份或全部銀行服務，而無需給予通知或理由。

### 3. 帳戶綁定服務 - 登記及更改識別代號及相關紀錄

- 閣下須於結算公司快速支付系統登記閣下的識別代號，方可經結算公司快速支付系統使用帳戶綁定服務收取付款或資金轉帳。銀行有酌情權是否向閣下提供快速支付系統識別碼作為識別代號。
- 於結算公司快速支付系統登記及更改識別代號及相關紀錄，必須按照結算公司不時施加的適用規則、指引及程序。閣下須以銀行不時指定的形式或方法提供或輸入所需資料並完成登記程序，方可讓銀行代閣下登記或更改識別代號或任何相關紀錄。
- 倘閣下在任何時間為多個帳戶（不論該等帳戶於銀行或於其他參與者維持）登記相同的識別代號，閣下必須將其中一個帳戶設置為預設帳戶。當閣下指示銀行代閣下設置或更改預設帳戶，閣下即同意並授權銀行代閣下向結算公司快速支付系統發出要求取消當時於結算公司快速支付系統已登記的預設帳戶。

### 4. 電子直接付款授權服務

- 閣下須以銀行不時指定的形式或方法提供或輸入所需資料並完成程序，方可讓銀行代閣下處理設置電子直接付款授權的要求。指定程序可包括要求有關人士使用其各自的帳戶號碼或客戶識別號碼或代碼設置電子直接付款授權。為免生疑問，識別代號並非為設置電子直接付款授權而設，設置電子直接付款授權後，識別代號及相關紀錄如有任何更改，或終止識別代號，皆不會影響已設置的電子直接付款授權。

### 5. 閣下的責任

- 識別代號及帳戶現時真正的持有人或授權使用人 閣下只可為自己的帳戶登記閣下自己的識別代號，亦只可為自己的帳戶設置電子直接付款授權。閣下必須是每項識別代號及每個提供予銀行登記使用帳戶綁定服務及電子直接付款授權服務的帳戶現時真正的持有人或授權使用人。當閣下指示銀行代閣下登記任何有關快速支付系統的識別代號或帳戶，即確認閣下為相關識別代號或帳戶之現時真正的持有人或授權使用人。這對於流動電話號碼至為重要，皆因於香港流動電話號碼可被循環再用。

- 識別代號 任何閣下用作登記帳戶綁定服務的識別代號必須符合結算公司不時施加的適用要求。例如，結算公司可要求登記作識別代號的流動電話號碼或電郵地址必須與閣下於相關時間在銀行紀錄上登記的聯絡資料相同。閣下明白並同意，銀行、其他參與者及結算公司有權及可酌情無需通知及閣下同意，取消任何根據可用資料屬不正確或非最新的識別代號的登記。
- 正確資料
  - 閣下須確保所有閣下就登記或更改識別代號 (或任何相關紀錄) 或就設置電子直接付款授權提供的資料均為正確、完整、最新的且並無誤導。閣下須於合理切實可行情況下盡快以銀行指定的形式或方法通知銀行任何對資料的更改或更新。
  - 在發出每項付款或資金轉帳指示時，閣下須對使用正確及最新的識別代號及相關紀錄負全責。閣下須就不正確或過時的識別代號或相關紀錄導致銀行及結算公司快速支付系統作出任何不正確的付款或轉帳負全責並確保銀行不致有損失。

- 適時更新

閣下有完全責任向銀行適時發出指示及提供資料變動或更新，以更改閣下的識別代號 (或相關紀錄) 或任何電子直接付款授權設置，包括但不限於更改閣下的預設帳戶，或終止任何識別代號或電子直接付款授權。閣下承認，為確保有效地執行付款及資金轉帳指示及避免因不正確或過時的識別代號、電子直接付款授權或相關紀錄而導致不正確的付款或轉帳，備存閣下最新的識別代號、電子直接付款授權及所有相關紀錄至為重要。

- 更改預設帳戶

倘閣下或相關參與者因任何原因終止作為預設帳戶的帳戶 (包括該帳戶被暫停或終止)，結算公司的系統會自動按帳戶綁定服務下與相同識別代號相聯的最新登記紀錄指派預設帳戶。閣下如欲設置另一帳戶作為預設帳戶，閣下須透過維持該帳戶的參與者更改登記。

- 閣下受交易約束

- 就任何付款或資金轉帳，當閣下向銀行發出指示，該指示及按其進行的交易即屬最終及不可撤銷，並對閣下具有約束力。
- 就登記識別代號或設置電子直接付款授權而言，當閣下向銀行發出指示，該指示即屬不可撤銷，並對閣下具有約束力。閣下可按照銀行不時指定的程序及要求更改或取消任何識別代號或已設置的電子直接付款授權。

- 負責任地使用銀行服務

閣下必須以負責任的方式使用銀行服務，尤其需要遵守下列責任：

- 閣下必須遵守所有規管閣下使用銀行服務的監管規定，包括就收集、使用及處理任何其他人士的個人資料及其他資料方面遵守保障資料私隱的監管規定。閣下不得使用銀行服務作任何不合法用途或非由結算公司的規則、指引及程序授權或預期的用途。

- 凡向使用結算公司快速支付系統收取閣下付款或資金轉帳的收款人或電子直接付款授權的交易對方發出會被顯示的備註或訊息，閣下須遮蓋該等收款人或交易對方的名字或其他資料，以防止任何個人資料或機密資料被未經授權展示或披露。
- 倘銀行向閣下提供快速支付系統識別碼作為識別代號，閣下不應為了獲取心儀號碼或數值作快速支付系統識別碼而重複取消登記及重發申請。
- 其他有關付款及資金轉帳的責任
  - 在發出付款或交易的指示時，閣下同意採取合理可行的步驟以保障閣下自身的利益、資金及資產免受欺詐或其他非法活動的損害。閣下每次均有責任查證收款人實屬可靠並且交易實屬真確，以及作出明智的判斷。為協助閣下對欺詐、詐騙和欺騙活動保持警惕，銀行可（但沒有義務）根據從快速支付系統或香港警務處不時接收到的風險警告、訊息及指標發出風險警示。
  - 警示旨在幫助閣下在作出轉帳交易時保持警覺提防欺詐、詐騙及欺騙。閣下不應把警示當作替代閣下保障自身的利益、資金及資產免受欺詐或其他非法活動損害的責任。
  - 銀行將按本條款及細則及現有條款下的適用條款處理閣下就銀行服務的任何指示。閣下須遵守其他有關付款、資金轉帳及直接付款授權的責任，包括但不限於在相關帳戶存有足夠資金用作不時結清付款及資金轉帳指示。
- 閣下有責任採取合理可行的步驟以保障閣下自身的利益、資金及資產免受欺詐或其他非法活動的損害。閣下每次均有責任查證及確保收款人、收款人戶口、交易及交易詳情實屬真確並可靠。閣下應認真考慮是否進行或取消一項警示所涉的轉帳交易。閣下就進行或取消一項警示所涉的轉帳交易的決定均對閣下具約束力，且閣下應為後果負全責。
- 閣下須就授權人士負責

當閣下授權其他人士向銀行發出有關使用銀行服務的指示或要求（不論閣下為個人、公司、法團、獨資經營或合夥公司或任何其他非法團性質的組織）：

1. 閣下須為每名獲閣下授權的人士的所有作為及不作為負責；
2. 任何銀行收到並真誠相信乃由閣下或任何獲閣下授權的人士發出的指示或要求，均屬不可撤銷並對閣下具有約束力；及
3. 閣下有責任確保每名獲閣下授權的人士均會遵守本條款及細則就其代閣下行事適用的條款。

## 6. 銀行的責任及責任限制

- 銀行會按結算公司不時施加的適用規則、指引及程序，處理及向結算公司快速支付系統提交閣下的指示及要求。結算公司快速支付系統有權按其認為適當的次序或方法處理及執行閣下的指示及要求。銀行無法控制結算公司快速支付系統的運作或其執行閣下的指示或要求的時間。當銀行從結算公司快速支付系統或透過結算公司快速支付系統不時收到涉及閣下任何的識別代號（或相關紀錄）或電子直接付款授權設置或其他有關快速支付系統事項的狀況更新通知，銀行會以其認為適當的方式及時間通知閣下。

- 在不減低上文第 6(a)條或現有條款的影响下：
  - 銀行無須負責閣下或任何其他人士有關或因使用銀行服務，或有關或因處理或執行閣下就有關銀行服務或結算公司快速支付系統的指示或要求，而可能引致或蒙受的任何種類的損失、損害或開支，除非任何上述損失、損害或開支屬直接及可合理預見並直接且完全由於銀行或銀行人員、僱員或代理的疏忽或故意失責引致；
  - 為求清晰，銀行無須負責閣下或任何其他人士因或有關下列一項或多項事宜，而可能引致或蒙受的任何種類的損失、損害或開支：
    1. 閣下未遵守有關銀行服務的責任；及
    2. 結算公司快速支付系統或快速支付系統的任何功能產生或引致的，或銀行可合理控制以外的情況引致的延誤、無法使用、中斷、故障或錯誤，包括銀行從快速支付系統或香港警務處接收到有關懷疑欺詐、詐騙或欺騙的風險警告、訊息及指標的任何延誤或錯誤；及
  - 在任何情況下，就任何收益損失或任何特別、間接、附帶、相應而生或懲罰性損失或損害賠償（不論是否可預見或可能招致），銀行、銀行的關聯公司或集團公司、銀行的特許人、及上述彼等各自的人員、僱員或代理均無須向閣下或任何其他人士負責。
- 銀行的角色、責任及責任限制
  - 銀行：
    1. 無法控制防詐資料庫的管理、運作或其他方面；
    2. 單靠防詐資料庫不時提供的資料來編製警示；及
    3. 不會就防詐資料庫並無提供資料的收款人、收款人戶口或交易編製警示。

因此銀行不會保證亦不能保證任何防詐資料庫提供的資料是否完整、真實、準確及最新，也不會保證亦不能保證閣下沒有收到警示的轉帳交易不涉欺詐，或閣下收到警示的轉帳交易必屬欺詐。銀行就向閣下傳送任何警示的紀錄以及閣下回覆是否進行或取消任何轉帳交易的紀錄，均具終局效力（明顯錯誤除外）。

- 銀行可按其認為適當的方式編製及傳送警示。銀行可不時考慮銀行的需要以及相關人士就警示的編製及傳送不時給予的反饋、意見、指引或建議，完全酌情決定及/或更改警示的內容、傳送警示的渠道或方式，及/或轉帳交易的貨幣(等)，而無須另行通知閣下。相關人士可包括但不限於香港的執法機關或其他政府機構、監管機構或行業公會。銀行可透過電子或其他方式向閣下傳送警示。
- 銀行無須負責閣下或任何其他人士因任何防詐資料庫提供或未有提供任何資料，或因其延誤、無法使用、中斷、故障或錯誤而可能引致或蒙受的任何種類的損失、損害或開支，或銀行可合理控制以外的情況而可能引致或蒙受的任何種類的損失、損害或開支。
- 銀行無須負責閣下或任何其他人士有關或因警示（或其延誤或無法傳送），或有關或因處理、執行或取消警示（或因其延誤或無法傳送）所涉的轉帳交易，而可能引致或蒙受的任何種類的損失、損害或開支，除非任何上述損失、損害或開支屬直接及可合理預見並直接且完全由於銀行或銀行人員、僱員或代理的嚴重疏忽或故意失責引致。

- 在任何情況下，就任何收益損失或任何特別、間接、附帶、相應而生或懲罰性損失或損害賠償（不論是否可預見或可能招致），銀行、銀行的關聯公司或集團公司、銀行的特許人、及上述彼等各自的人員、僱員或代理均無須向閣下或任何其他人士負責。
- 此等條款的内容均無意排除或限制任何不能合法地排除或限制的權利或責任。
- 閣下的確認及彌償
  - 在不減低閣下在現有條款下提供的任何彌償或銀行享有的任何其他權利或補償的影響下，銀行及銀行人員、僱員及代理（或任何一人）有關或因銀行提供銀行服務或閣下使用銀行服務而可能引致或蒙受任何種類的責任、申索、要求、損失、損害賠償、成本、費用及開支（包括以全面彌償基準引致的法律費用及其他合理開支），以及銀行及銀行人員、僱員及代理（或任何一人）可能提出或被提出的所有法律訴訟或程序，閣下須作出彌償並使銀行及銀行每名人員、僱員及代理免受損失。
  - 如任何責任、申索、要求、損失、損害賠償、成本、費用、開支、法律訴訟或程序經證實為直接及可合理預見且直接及完全因銀行或銀行人員、僱員或代理的疏忽或故意失責引致，上述彌償即不適用。上述彌償在銀行服務終止後繼續有效。

## 7. 收集及使用客戶資料

- 為了使用銀行服務，閣下可能需要不時向銀行提供有關下列一名或多名人士的個人資料及其他資料：
  - 閣下；
  - 閣下付款或資金轉帳的收款人，或閣下設置電子直接付款授權的交易對方；及
  - 如閣下為公司、法團、獨資經營或合夥公司或任何其他非法團性質的組織，閣下的任何董事、人員、僱員、獲授權人士及代表。

銀行不時就有關銀行服務獲提供或由銀行編制的個人資料及資訊統稱為「客戶資料」。

- 閣下同意（及如適用，閣下代表閣下的每名董事、人員、僱員、獲授權人士及代表同意）銀行可為銀行服務的用途收集、使用、處理、保留或轉移任何客戶資料。此等用途包括但不限於下列一項或多項：
  - 向閣下提供銀行服務，維持及運作銀行服務；
  - 處理及執行閣下不時有關銀行服務的指示及要求；
  - 披露或轉移客戶資料予結算公司及其他參與者，供彼等就結算公司快速支付系統的運作使用；
  - 按需遵守的監管規定而作出披露；及
  - 任何與上述有關的用途。
- 閣下明白及同意客戶資料可能被結算公司、銀行或其他參與者再披露或轉移予其客戶及任何其他使用結算公司快速支付系統的第三者，作為提供及運作帳戶綁定服務及電子直接付款授權服務之用。

- 倘客戶資料包括閣下以外其他人士的個人資料(包括任何於上述第 7(a)(ii)條 或 第 7(a)(iii) 條指明的人士)，閣下確認閣下會取得並已取得該人士同意，就結算公司、銀行及其他參與者按本條款指明的用途使用（包括披露或轉移）其個人資料及其他資料。

## 8. 二維碼服務

- 本第八條，連同現有條款及適用於閣下透過其使用二維碼服務的流動應用程式（「二維碼 應用程式」）的任何其他條款及細則，均適用於二維碼服務的使用。
- 使用二維碼服務及閣下的責任
  - 二維碼服務讓閣下掃描由銀行或其他人士提供的二維碼，從而自動收集付款或資金轉帳資料，而無須人手輸入資料。由其他人士提供的二維碼，必須符合結算公司指定的規格及標準方能獲接納。在確認任何付款或資金轉帳指示之前，閣下須負全責確保收集得來的資料是準確及完整。就該等付款或資金轉帳資料所含的任何錯誤，銀行概不負責。
  - 二維碼服務可在銀行不時支援及指定的操作系統的流動裝置上使用。
  - 二維碼服務的更新版本可透過提供二維碼應用程式的應用程式商店定期推出。某些裝置會自動下載更新版本。如使用其他裝置，閣下須自行下載更新版本。視乎更新版本，閣下可能在下載更新版本前無法使用二維碼服務。閣下須負全責確保已於閣下的流動裝置下載最新版本，以使用二維碼服務。
  - 銀行只向銀行客戶提供二維碼服務。倘銀行發現閣下不符合使用二維碼服務的資格，銀行有權取消二維碼應用程式內閣下的帳戶及/或禁止閣下取用二維碼服務。
  - 銀行無意於其法律或規例不容許使用二維碼服務的司法管轄區內提供二維碼服務，亦無意於銀行未獲發牌或授權在其境內提供二維碼服務的司法管轄區內提供二維碼服務。
  - 閣下必須遵守規管閣下下載二維碼應用程式，或存取或使用二維碼應用程式或二維碼服務的所有適用法律及規例。
- 保安
  - 閣下不得在流動裝置或操作系統供應商支援或保修的配置範圍以外或經修改的任何裝置或操作系統上使用二維碼服務。該等裝置包括已被破解（越獄）或已被破解（超級用戶權限）的裝置。已被破解（越獄）或已被破解（超級用戶權限）的裝置是指未經閣下的流動服務供應商及電話製造商批准而自行解除其所設限制的裝置。在已被破解(越獄)或已被破解(超級用戶權限)的裝置上使用二維碼服務，可能導致保安受損及欺詐交易。在已被破解(越獄)或已被破解(超級用戶權限)的裝置上使用二維碼服務，閣下須自行承擔全部風險，就閣下因而蒙受或招致的任何損失或任何其他後果，銀行概不負責。
  - 閣下須就在使用二維碼服務過程中由閣下或獲閣下授權的任何人士發出的指示或要求負全責。
  - 閣下須負全責確保閣下的流動裝置所顯示或儲存的資料受妥善保管。



- 如閣下知道或懷疑有任何其他人士知悉閣下的保安資料，或曾使用或企圖使用閣下的保安資料，或如閣下的流動裝置遺失或被竊，閣下必須在合理切實可行情況下盡快通知銀行。
- 銀行的責任及責任限制
  - 銀行會用商業上合理努力提供二維碼服務，但如未能提供二維碼服務，銀行概不負責。
  - 二維碼服務是基於「現在既有狀態」提供，概不就其功能作出任何種類的陳述、保證或協議。銀行不能保證在使用二維碼服務時病毒或其他污染或破壞性數據不被傳送，或閣下的流動裝置不被損害。銀行對閣下使用二維碼服務而引致任何損失概不負責。
  - 閣下明白及同意：
    1. 閣下自行承擔使用二維碼服務的風險。在法律容許的最大範圍內，銀行明確卸棄所有不論種類的明示或暗示保證及條件。
    2. 閣下透過使用二維碼服務下載或獲取任何材料或資料屬個人決定並須自行承擔風險。任何因下載、獲取或使用該等材料或資料而對閣下的電腦或其他裝置造成任何損害或造成資料損失，概由閣下負責。
  - 為免生疑問，上文無意排除或限制任何不能合法地排除或限制的條件、保證、權利或責任。